



A1803

## **22/10/2003 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU**

### **CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU, KOFI ANNAN**

Madrid, 22-10-2003

Presidente.- Muy buenas tardes, muchas gracias por su presencia.

Quiero dar la bienvenida muy cordialmente una vez más al Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan, a Madrid, y agradecerle el esfuerzo que ha hecho para estar presente mañana en la inauguración de la Conferencia de Donantes sobre Iraq, que inaugurará él mañana y que se desarrollará mañana y pasado mañana en Madrid.

No tenemos mucho tiempo, de tal manera que yo les puedo hacer un resumen de lo que hemos conversado, teniendo en cuenta que tuvimos la oportunidad de conversar hace menos de un mes en Nueva York, con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Hemos hablado, efectivamente, de la situación en Iraq, de la situación después de la aprobación por unanimidad de la Resolución 1.511 por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Hemos hablado también de la Conferencia de Donantes de Madrid, que esperamos que sea evidentemente un éxito en todo lo que significa para la reconstrucción de Iraq y, también, evidentemente compartimos lo que significan los esfuerzos para que los iraquíes puedan gozar plenamente en el plazo más breve posible de su soberanía, de su plena disposición de Gobierno y de su plena reintegración a la Comunidad Internacional.

Hemos hablado también y me ha comentado el Secretario General las ideas y nuevos impulsos en torno a la idea que ha puesto ya en marcha respecto a la reforma de la Organización, a la reforma de las Naciones Unidas. Y también hemos comentado hemos comentado largamente la situación sobre lo que es el Comité Antiterrorista en la Organización de Naciones Unidas, que, como saben ustedes, en este momento preside España y que nosotros deseamos que sea fortalecido de una manera muy determinante para el futuro.

Todas estas cuestiones han formado parte de nuestras conversaciones y todas estas cuestiones, evidentemente, hacen que estemos en permanente contacto, impulsando las cuestiones que consideramos esenciales y vitales para la estabilidad y la seguridad de la

Comunidad Internacional. Es obvio que hemos hablado de otras cuestiones como Oriente Medio y algunas otras.

Quiero agradecerle también al Secretario General el anuncio de su participación en la Cumbre Iberoamericana que se celebrará en Bolivia los próximos días 14 y 15 de noviembre. Ése es un dato y un gesto que apreciamos de una manera muy positiva, como todos los esfuerzos que el Secretario General hace desde el punto de vista de lo que significan la estabilidad, la consolidación y el progreso democrático en el mundo iberoamericano, tan importante para todos.

Esto es sustancialmente lo que hemos hablado. Ahora yo le dejo la palabra al Secretario General y contestaremos a dos preguntas, porque tampoco les vamos a ocultar el Secretario General y yo que tenemos un compromiso deportivo muy importante que atender y deseamos llegar a tiempo.

Sr. Annan.- Muchísimas gracias, señor Presidente.

Pienso que el señor Presidente les ha dado una idea muy clara de los temas que hemos tratado y no quisiera repetirme. Pero déjenme aprovechar esta oportunidad para darle las gracias al Presidente y a España por el importantísimo papel que está desempeñando en Naciones Unidas y a nivel internacional.

Hemos hablado, por supuesto, sobre Iraq y Oriente Medio. Esa región es de enorme importancia para todos nosotros y pienso que España tiene que desempeñar un papel de liderazgo especial debido a su proximidad y a su comprensión hacia esta región. Me ha alegrado mucho ver que el Rey y la Reina de España han viajado a Siria para visitar la región. Me parece que es ese tipo de contacto, de diálogo y de comunicación constante el que necesitamos, y me ha alegrado leer que la visita ha sido un tremendo éxito. Este tipo de visitas es extremadamente importante, mucho más importantes de lo que uno podría pensar a primera vista.

También quisiera decir que estoy deseando participar junto con el Presidente y otros líderes en esa Cumbre Iberoamericana de Bolivia, porque es una reunión muy importante. Están pasado muchas cosas en esa región y nosotros hemos estado trabajando con los Gobiernos de la región para reforzar las instituciones democráticas y fomentar el desarrollo de su progreso económico y social.

En esa reunión espero poder establecer un diálogo directo con los líderes de la zona. Se ha avanzado mucho en Latinoamérica en las reformas democráticas. A menudo utilizo esos ejemplos cuando trabajamos en otras regiones, porque en un período relativamente corto, de diez, quince años, hemos visto la desaparición de las dictaduras militares, la institución de las democracias y nos gustaría que sus instituciones siguiesen reforzándose. Apoyamos los programas y procesos democráticos que están teniendo lugar en esa región y los programas de las Naciones Unidas, como el PNUD, están trabajando mucho con estos Gobiernos.

Muchas gracias. Mi amigo me va a llevar a un partido de fútbol, por lo que, por favor, sean breves.

P.- Preguntas para el Secretario General. Algunos están sugiriendo que la cantidad de dinero que se va a generar en esta Conferencia no es realmente importante, que lo que importa es una demostración de apoyo internacional. ¿Está usted de acuerdo? ¿Cuál sería para usted un resultado positivo de esta Conferencia?

En segundo lugar, ¿cómo puede asegurar a los escépticos que los fondos que se consigan aquí no se vayan a utilizar para mantener el control americano sobre Iraq?

Sr. Annan.- Pienso que la Conferencia ya está teniendo un buen comienzo, porque la semana pasada el Consejo de Seguridad aprobó unánimemente una Resolución sobre Iraq. Si pensamos en la participación que va a haber mañana y el viernes, significa que hay una muy amplia representación, lo que de por sí es ya buena señal.

En cuanto a las contribuciones económicas, pienso que en los próximos dos días veremos un comienzo. Supongo que recibiremos contribuciones sustanciales de los Gobiernos. Tampoco espero que los Estados anuncien todo lo que van hacer para Iraq en el futuro mañana mismo, pero mañana sí que será un comienzo importante y estoy convencido de que conseguiremos acumular la cantidad necesaria para comenzar la reconstrucción de Iraq de forma sólida y decidida.

Lo importante es que el esfuerzo sea sostenido, que el esfuerzo continúe más allá de mañana y el viernes, y espero que con el tiempo Gobiernos e instituciones contribuirán mucho más de lo que vayan anunciar mañana y el viernes.

En segundo lugar, creo que hay ya varias estructuras en marcha. En primer lugar, hay un consejo de auditoría compuesto de un equipo internacional con el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, las Naciones Unidas y el Banco Arabe, que van a componer otro consejo que supervisará la utilización de estos fondos. Además, establecerá un mecanismo a través del cual las Naciones Unidas y el Banco Mundial participarán en el desembolso de algunos de los fondos que serán utilizados. Por supuesto, Estados Unidos tiene sus propias estructuras bilaterales, incluyendo los 20.000 millones de dólares que ha pedido al Congreso el Presidente de los Estados Unidos. Pero, en cualquier caso, pienso que existen los suficientes mecanismos y las suficientes garantías para asegurar a la gente que el dinero no solamente se vaya a utilizar apropiadamente, sino que además habrá un buen mecanismo de supervisión.

Presidente.- Que conste que yo estoy de acuerdo con todo lo que ha dicho el Secretario General.

P.- Señor Annan, quería preguntarle si usted cree que, si Naciones Unidas tuviera un papel más que preponderante en la reconstrucción de Iraq ahora mismo, usted se hubiera quedado más tiempo en esta Conferencia de Donantes se hubiera quedado los dos días.

Al Presidente Aznar me gustaría preguntarle qué consideraría usted un éxito en esta Conferencia de Donantes. Ha dado su opinión el Señor Annan, usted dice que está de acuerdo, pero me gustaría que especificara un poquito más, sobre todo en el ámbito económico, en qué límite, en qué cota, habría que poner un ámbito en el que, a partir de entonces, habría que decir que la Conferencia ha sido un éxito.

Sr. Annan.- Mi presencia aquí no tiene nada que ver con lo que opino del papel de Naciones Unidas. La Resolución ya ha dado a Naciones Unidas un papel y en la reconstrucción llevamos ya mucho tiempo participando. De hecho, el programa que se va a evaluar mañana fue preparado por las Naciones Unidas, la familia de Naciones Unidas y el Banco Mundial. Enviamos una misión de evaluación a Iraq, que ha hecho un trabajo fantástico, para definir aquellos sectores en los que hay necesidades y qué es exactamente lo que hay que hacer.

Por lo tanto, Naciones Unidas ha estado en el núcleo de este esfuerzo de reconstrucción y yo, de hecho, estoy hoy aquí junto con el responsable del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas y con el Coordinador de Ayuda Humanitaria del sistema de Naciones Unidas, y habrá también representación de otras muchas agencias de Naciones Unidas. Por lo tanto, hay una muy plena representación.

Yo tengo que irme mañana para estar el jueves en Nueva York, porque hay otra responsabilidad urgente que debo cumplir allí. El 24 de octubre es el Día de Naciones Unidas, es también el día en el que vamos a inaugurar un monumento en memoria de todos los que han muerto en acto de servicio de Naciones Unidas y a la paz en los últimos 58 años. Teniendo en cuenta lo que ocurrió en Iraq y la bomba que destruyó nuestra sede y causó muchas muertes, este año me parece extremadamente importante que yo esté allí para honrar a estos valientes hombres y mujeres que han perdido su vida trabajando por la paz. Por eso, mañana estaré aquí, pero tendré que marcharme a Nueva York para ese acto. Estoy intentando incluir dos eventos importantes en dos días seguidos y en dos continentes distintos.

Presidente.- Que conste que, si quiere trasladar la sede de la Organización aquí, a Madrid, estamos dispuestos a considerarlo y así está más tiempo.

Déjeme que yo le diga que estoy de acuerdo otra vez con lo que ha dicho el Secretario General. Como a veces dicen algunos de ustedes que no estamos de acuerdo, yo quiero decir por dos veces o tres veces que estamos de acuerdo. Yo estoy muy de acuerdo en lo que ha dicho.

Mañana comienza un proceso en Madrid, no termina. Es muy importante que se haya aprobado por unanimidad la Resolución del Consejo de Seguridad, la 1.511, y existen distintas posibilidades de donación y aportación a Iraq: hay un fondo multilateral, una parte del cual estará gestionada por el Banco Mundial y otra parte por la propia Organización de las Naciones Unidas, y luego están las decisiones desde el punto de vista unilateral que puede hacer cada país --España ya lo hace, por ejemplo, en relación con Iraq-- de cooperación.

Por lo tanto, lo que hace falta es que se sepa que es un proceso temporal. Las contribuciones y las cantidades que ya se conocen y que han sido expuestas, la de España y la de otros muchos países, evidentemente serán administradas de una u otra manera; pero lo que es importante es que existe un compromiso real y ese compromiso real nos permite, tanto al Secretario General como a mí, como país anfitrión de la Conferencia, organizador de la Conferencia, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, ser muy optimistas en cuanto al desarrollo de este marco temporal que se inicia mañana con la Conferencia de Donantes. Si se compara lo que va a ocurrir mañana y pasado en Madrid y a lo largo de las próximas semanas con otras conferencias que han ocurrido en

relación con otros países, pensemos por ejemplo en Afganistán, yo estoy convencido de que esta Conferencia será un gran éxito.

Muchísimas gracias a todos y muy buenas tardes.